

えいごでドライブ
Stop and Go!

各部名称

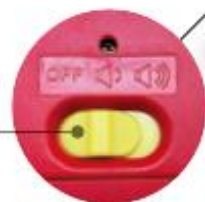
※電源と音量調節ボタンは裏面にあります。※ハンドルマラカスは着脱できる仕様です。外す際は、下から上にハンドルマラカスを押し上げると簡単に外れます。



ビービーボタン

〈裏面〉

電源スイッチ



しまじろうボタン

STOPボタン

ハンドルマラカス

こんなとき
どうする？

Q

親が英語が得意ではないので、上手に英語で読んであげられません。

A

お子さんへの語りかけは日本語でも大丈夫です。おうちのかたの役割は、玩具から流れる英語音声をイラストと結びつけてお子さんの興味をかきたててあげることと、絵についてお話を広げて、お子さんの感情を動かし、イメージを広げてあげることです。英語の発音は玩具のネイティブスピーカーの英語音声に任せてもよいでしょう。

Q

子どもはボタンを連打するばかりで、英語の音声を最後まで聞いてくれません。

A

ボタンを押すと音声流れること自体が楽しい年齢です。何度も遊んでいるうちに、流れてくる音声の中からお気に入りのものができ、それを聞きたがるようになります。どの音声が気に入りになるかを楽しむ気持ちで、ゆっくりとお子さんの遊びを見守ってあげてください。

ドライブごっこで 英語をたっぷり聞こう！ おうちのかたの声かけ18

基本のドライブごっこや
マラカス遊び以外に、
ボタンを押して
英語を聞きながら、
"Stop!" "Go!" "Turn!"を
体感しよう！

使い方

電源ON



**Shimajiro,
let's go!
Vroom, vroom!**
しまじろう、さあ
いこう！
ブルン、ブルン！

電源を入れると、車のエンジン
音と、♪Go! Go! Beepy!の歌
が流れます。ページをめくって、
ドライブに出発!!

ページをめくる



ページをめくると、♪Go! Go!
Beepy!の歌が流れます。(※歌
詞はDVDジャケットにありま
す) "Stop, Beepy!" "OK Let's
stop!"を聞いて、STOPボタン
を押しましょう!

There goes the bus! ♪ The Wheels on the Bus

バスが 走っているよ。
(※歌詞はDVDジャケットにあります。)

声かけのヒント 1

バスに乗って
どこに行こうか？



しまじろうボタンを押すと…

A balloon is going up, up, up!

風船が どんどん あがっているよ。

声かけのヒント 2

風船が高く飛んで行くね！
"Up, up, up!"



The boat is in the sea.

海に 船があるよ。

声かけのヒント 3

船があるね。
どこへ行くのかな？



STOP

**Look!
Here's the town!
Wow! There are
many cars!**
みて！街だよ！
わあ！車が たくさん！



同じ色の
ボタンを連続して
3回押すと…

**Driving is fun!
Let's go, Beepy!**
ドライブ たのしいね！
さあ いこう、ピーピー！
OK. Let's go!
オーケー。さあ いこう！

ピーピーボタンを押すと…

I see the fire engine! The siren is loud.

消防車が見えるよ。
サイレンの音が 大きいね。

声かけのヒント 4

消防車はどこかな？
サイレンを鳴らしているね。



The garbage truck is collecting garbage.

ごみ収集車が
ごみを 集めているよ。

声かけのヒント 5

ごみを集めているんだって。



Poor kitty is on the roof. Mommy cat is worried.

かわいそうな こねこが 屋根の上にいるよ。
おかあさんねこが 心配しているよ。

声かけのヒント 6

ニャーニャー、
ねこ、どこにいるかな。
おりられなくなっちゃったみたい。



ページをめくる



ページをめくると、♪Go! Go! Beepy!の歌が流れます。STOPボタンを押しましょう！くねくね道を運転するときは、「Turn!」と言いながら体を傾けてカーブを曲がる様子を再現しましょう。

STOP

There's the mountain!
Let's go up and have a picnic!

山にきたよ。
のぼってピクニックをしよう!

しまじろうボタンを押すと…

Oh, it's Chirpy!
Hello, Chirpy! We're here!

わあ チャーピーだ!
こんにちは チャーピー! ぼくたちはここだよ!

声かけのヒント 7

チャーピーはどこにいるかな?

Let's have our picnic!
We're hungry!

ピクニックをしよう! おなかがついたよ。

声かけのヒント 8

しまじろうはおなか
がペコペコなんだって。
〇〇ちゃんも食べる?

Uh-oh! Chirpy's ball is
rolling down the mountain!

たいへん! チャーピーのボールが
山をころがりおちているよ。

声かけのヒント 9

チャーピーのボールが!
コロコロコロー!
拾って、拾って!

同じ色の
ボタンを連続して
3回押すと…

Driving is fun!
Let's go, Beepy!

ドライブ たのしいね!
さあ いこう、ビービー!

OK. Let's go!

オーケー。さあ いこう!

ビーピーボタンを押すと…

The winding road is fun!
Turn this way, turn that way!
Turn, turn, turn!

くねくね道は楽しいね。
こっちへ、あっちへ、曲がるよ!

声かけのヒント 10

くねくね道だね!
(道を指でなぞってみましょう。)
"Turn, turn, turn!"
曲がらないと道から落ちちゃうよー!

The power shovel is working!

パワーショベルが働いているよ!

声かけのヒント 11

パワーショベル、
働き者だね!



Look! A tunnel!
Let's put on the lights!

見て! トンネルだ! ライトをつけよう!

声かけのヒント 12

(運転手になりきって)
トンネル入りまーす!
ライトつけまーす!



ページをめくる



ページをめくると、♪Go! Go! Beepy!の歌が流れます。STOPボタンを押しましょう! 動物や乗り物などの音や英語にふれられます。これまでの月号で登場した羊や鶏もいますよ!

STOP

Here's the farm.
I see a lot of animals!
They're so cute!
Let's go and say hello.

農場だよ。たくさんの動物が
みえるよ! かわいいね!
いってあいさつしよう。

しまじろうボタンを押すと...

Hello, sheep!
The sheep is eating grass.

羊、こんにちは!
羊が草を食べているよ。

声かけのヒント 13

羊に
あいさつしようか。
"Hello!"

Hello, rabbits!
The rabbits are jumping!

うさぎ、こんにちは!
うさぎが ジャンプしているよ。

声かけのヒント 14

うさぎは
何をしているのかな?

Hello, horses!
The horses are drinking water.

馬、こんにちは!
馬が水を飲んでいるよ。

声かけのヒント 15

馬が水を
飲んでいるね。



同じ色の
ボタンを連続して
3回押すと...

That was fun!
I love driving,
Beepy.

楽しかったね。
ビービー ぼくドライブ
だいすき!

Me, too.
Let's go home,
Shimajiro.

わたしも! しまじろう
家に 帰りましょう。

ビービーボタンを押すと...

Listen! The daddy
chicken is crowing
"Cock-a-doodle-doo!"

聞いて! おとうさん鶏が
なっているよ。
コケコッコー!

声かけのヒント 16

まねしてみようか、
"Cock-a-doodle-doo!"

Oh, many apples!
They look delicious.

りんごが たくさん! おいしいそう!

声かけのヒント 17

りんごがいっぱい!
落ちてのを拾おうか。
(絵の中のりんごをつまむまねをする)

The farm truck is
carrying carrots!

農場のトラックが
にんじんを 運んでいるよ!

声かけのヒント 18

トラックに にんじんが たくさん!
〇〇ちゃんにはにんじん、好き?